



NOTÍCIAS //

Festa do Japão em Lisboa 2025

No dia 28 de junho, teve lugar na zona de Belém, em Lisboa, a Festa do Japão, organizada pela Câmara Municipal de Lisboa, pela Câmara de Comércio Luso-Japonesa e por outras entidades, com especial apoio da Embaixada do Japão, que também participou ativamente nas atividades do evento.

Na tenda da Embaixada, com o apoio da comunidade japonesa residente em Portugal, foram distribuídos panfletos e outros materiais informativos sobre o Japão, exibidos brinquedos e bonecas tradicionais, bem como realizados workshops dedicados à cultura japonesa.

Durante o evento, o duo japonês de instrumentos tradicionais japoneses “Tomorō” atuou no palco principal, a convite da Embaixada. A sua performance com tambores japoneses e flauta shinobue cativou um vasto público, criando um momento memorável no festival.

A Embaixada do Japão agradece calorosamente aos organizadores, aos colaboradores e a todos os que visitaram a nossa tenda e partilharam connosco este dia dedicado à cultura japonesa.



Dias do Japão 2025 na Universidade de Coimbra

À semelhança do ano anterior, entre os dias 24 e 26 de junho, a Universidade de Coimbra realizou um evento dedicado à cultura japonesa.

No primeiro dia, foi realizada uma sessão de cinema japonês sobre Kendo, “Bushido Sixteen” com a presença do Embaixador Ota, marcando a abertura oficial do evento.

Nos dias 25 e 26, decorreram workshops e espetáculos do duo japonês de instrumentos tradicionais “Tomorō”, que se encontra de visita a Portugal. As atividades proporcionaram ao público uma excelente oportunidade para conhecer e vivenciar a música tradicional japonesa.

Agradecemos à Faculdade de Letras da Universidade de Coimbra por acolher, mais uma vez, o evento “Dias do Japão”, bem como a todos os estudantes e membros da comunidade que participaram com entusiasmo nas diversas atividades.



Universidade Júnior na Universidade do Porto

No âmbito do programa anual “Universidade Júnior”, pela Universidade do Porto, realizado no dia 8 de julho, o Embaixador Ota proferiu uma palestra sobre kendo, uma arte marcial tradicional do Japão, e foi exibido um filme japonês a uma plateia composta não só por participantes do curso, mas também por muitos outros estudantes interessados da mesma universidade.

No dia seguinte, 9 de julho, com o valioso apoio do Clube de Kendo do Porto, realizou-se uma demonstração e prática de kendo, permitindo aos jovens participantes vivenciarem esta disciplina marcial de forma direta.

Foi uma excelente oportunidade para os alunos conhecerem mais profundamente a cultura japonesa, com destaque para o kendo. Agradecemos calorosamente à Universidade do Porto, ao Clube de Kendo do Porto, bem como a todos os estudantes que participaram nestas atividades.



EVENTOS //

Exposição “Sombras da Bomba / Bomb Shadows: Hiroshima-Nagasaki”

No ano em que se assinalam os 80 anos do lançamento da bomba atómica (agosto de 1945), e em parceria com o Hiroshima Peace Memorial Museum, esta exposição, tem como objetivo dar a conhecer os factos e os impactos da bomba atómica, sensibilizando para a necessidade de uma cultura de paz. “Sombras da Bomba / Bomb Shadows: Hiroshima-Nagasaki” é composta por duas secções.

A primeira, intitulada Hiroshima-Nagasaki Atomic Bomb Photo Poster Set, consiste num conjunto de 30 cartazes que descrevem os danos causados pelos bombardeamentos atómicos. A segunda secção, denominada A-bomb Drawings by Survivors, reúne um conjunto de desenhos que retratam as experiências vividas pelos próprios autores durante o ataque nuclear. Estes desenhos e pinturas, recolhidos maioritariamente em 1974, 1975 e 2002, constituem registos autênticos de cidadãos de Hiroshima e constituem preciosos testemunhos da devastação que as armas nucleares deixaram. Os conteúdos desta exposição,

originalmente produzidos no Japão e traduzidos para inglês, são apresentados sem alterações, conforme a versão recebida.

Data da exposição: 11 de junho a 12 de setembro de 2025

Horário: Segunda a sexta, das 9h00 às 21h00

Local: Universidade Católica Portuguesa, Biblioteca Universitária João Paulo II, Edifício da Biblioteca Universitária João Paulo II

Palma de Cima, 1649-023 Lisboa, Portugal

Entrada livre

The poster features a central illustration of a house being consumed by large, stylized pink flames. Above the house, there is handwritten Japanese text and the date 'S.20.8.6 AM. 9.00.'. To the right of the illustration, a dark blue box contains the dates '11 junho', '12 setembro', and '2025'. Below the illustration, a dark blue banner reads 'CULTURA EXPOSIÇÃO TEMÁTICA SOMBRAS DA BOMBA / BOMB SHADOWS: HIROSHIMA-NAGAZAKI'. Below this banner, a light pink section contains three circular icons: a red flower, a blue sky with a white cloud, and a red figure lying on the ground. At the bottom of the poster, there is a row of logos and contact information: the University of Catholic Portugal logo, the Hiroshima Peace Memorial Museum logo, the website 'http://bibliotecas.ucp.pt', the email 'biblioteca.lisboa@ucp.pt', the phone number '(+351) 217 214 016', and a QR code.

爆心地上約1Kに 田中町 金子崎前附近 S.20.8.6 AM. 9.00.
此の爆は二階建ての半層と同一位に押つぶされ
倒れ、灰で埋まり、ありせん。その家の裏の山へ逃げつく
せぬに火の煙が鼻をかいた。たぬ。
生き残るゝ煙が死なぬ人を見つめた。

11 junho
12 setembro
2025

CULTURA
EXPOSIÇÃO TEMÁTICA
SOMBRAS DA BOMBA / BOMB SHADOWS:
HIROSHIMA-NAGAZAKI

Biblioteca Universitária João Paulo II
Rede de Bibliotecas UCP

UNIVERSIDADE
CATÓLICA
PORTUGUESA

広島平和記念資料館
Hiroshima Peace Memorial Museum

<http://bibliotecas.ucp.pt>
biblioteca.lisboa@ucp.pt
(+351) 217 214 016

“Osaka em Portugal: Celebrando a conexão entre Culturas” no Museu das Artes Decorativas Portuguesas

No contexto da Exposição Mundial Osaka 2025, o comissariado português lançou um programa paralelo intitulado "Osaka em Portugal". Este projeto é especialmente voltado para os portugueses que não têm a oportunidade de viajar até ao Japão, oferecendo uma rica experiência cultural que destaca as interações entre Portugal e este fascinante país asiático.

Deste modo, o Museu de Artes Decorativas Portuguesas (MADP), possuindo uma das mais relevantes obras de Arte namban, um oratório de pendurar, do período Momoyama, final do séc.XVI, está a desenvolver um conjunto de actividades incluindo a tradicional cerimónia japonesa do chá e conversas com especialistas em cultura japonesa que demonstram o encontro das culturas portuguesa e japonesa.

Essas conversas, que ocorrerão ao final da tarde, proporcionarão uma oportunidade única para explorar os laços profundos que foram estabelecidos entre as culturas de Portugal e Japão ao longo de quase 500 anos. É um momento perfeito para fortalecer esses vínculos culturais e celebrar a rica herança que une esses dois países.

Venha participar e descobrir mais sobre este fascinante cruzamento cultural!

Local: Museu de Artes Decorativas Portuguesas (Largo Portas do Sol 2)

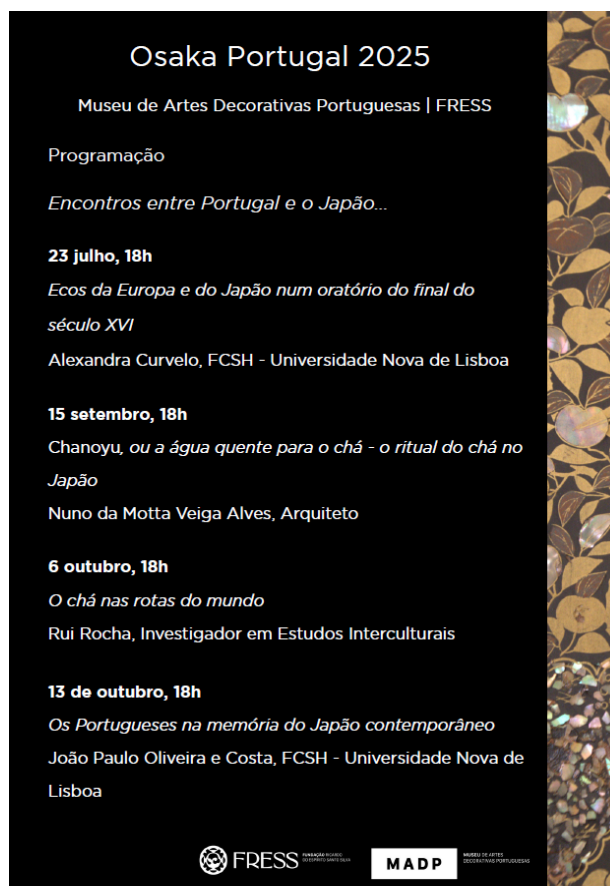
Datas e Horas:

15 de setembro às 18h00 “Chanoyu, ou a água quente para o chá – O ritual do chá no Japão” pelo Nuno da Motta Veiga Alves

6 de outubro às 18h00 “O chá nas rotas no mundo” pelo Rui Rocha

13 de outubro às 18h00 “Os portugueses na memória do Japão contemporâneo” pelo João Paulo Oliveira e Costa

Mais informação: <https://www.fress.pt/>



Exposição: "À sombra da Fé – a diáspora portuguesa e os cristãos escondidos no Japão"

Está atualmente em exibição no Museu Pio XII, em Braga, uma exposição sobre os “cristãos escondidos” no Japão, resultante da diáspora portuguesa do século XVI.

A exposição tem como principal objetivo dar a conhecer ao público português, em particular a educadores, investigadores e interessados na história das relações luso-japonesas, um episódio singular de intercâmbio cultural e religioso entre os dois países.

A exposição reúne um conjunto de peças relacionadas com o tema, provenientes do espólio do Professor Yoshinori Sahara — cidadão japonês recentemente falecido, que viveu durante várias décadas em Braga e cultivou um profundo interesse por este tema.

Datas: Até 12 de setembro de 2025

Local: Museu Pio XII, Largo de Santiago 47, 4700-039 Braga

Mais informações: <https://www.museupioxii.pt/>

Museu de Lamego promove Festival ‘Japão. Torna-Viagem’

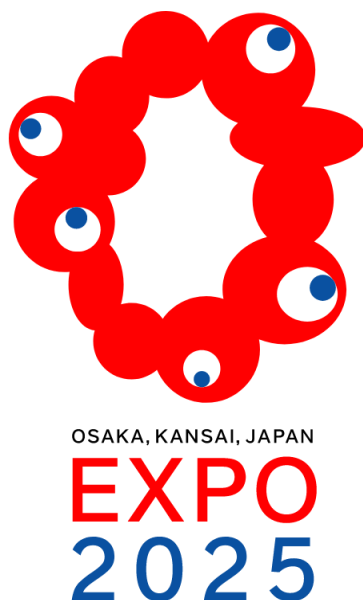


De 13 de maio e 13 de outubro de 2025, o Museu de Lamego, promove um conjunto de atividades com o objetivo de promover o conhecimento sobre as relações entre Portugal e o Japão, reforçando a ligação entre literatura, património e museologia, tendo a coleção de origem japonesa do Museu de Lamego no centro da iniciativa. Este evento insere-se no programa OSAKA em Portugal, promovido pela AICEP – Agência para o Investimento e Comércio Externo de Portugal, no âmbito do Pavilhão de Portugal na EXPO Osaka 2025, cujo tema Oceano, Diálogo Azul – propõe a celebração e reflexão à volta da Viagem, Cooperação Cultural, Literatura e Acesso à Cultura.

Mais informações em:

https://museudelamego.gov.pt/wp-content/uploads/2025/05/Festival_Japao.TornaViagem_ProgramaCompleto_v2.pdf

EXPO Osaka Kansai 2025



Tema: Desenhar a sociedade do futuro para as nossas vidas

Período: 13 de abril a 13 de outubro de 2025

Local: Ilha Yumeshima, Osaka, Japão

Para mais informações:

<https://www.expo2025.or.jp/en/>

Participação de Portugal à EXPO Osaka Kansai 2025

O Pavilhão de Portugal na Expo 2025 Osaka inaugurou-se com o tema "Oceano - Diálogo Azul", focado na sustentabilidade dos oceanos e na proteção ambiental. Como parte do evento, o projeto "Osaka in Portugal" está a ser desenvolvido, com um programa cultural diversificado que inclui exposições, conferências, sessões de cinema, concertos e outros eventos. Esta iniciativa visa reforçar os laços históricos e contemporâneos entre Portugal e Japão, proporcionando uma imersão na cultura japonesa. Para mais informações, Acompanhe a jornada de Portugal no [site oficial](#) e nas redes sociais: [Instagram](#), [Facebook](#), [LinkedIn](#) e [X \(Twitter\)](#).

POLÍTICA E ECONOMIA NO JAPÃO//

Reunião dos Ministros dos Negócios Estrangeiros do Japão e das Maurícias

https://www.mofa.go.jp/press/release/pressite_000001_01452.html

Reunião dos Ministros dos Negócios Estrangeiros do Japão e da Singapura

https://www.mofa.go.jp/s_sa/sea2/sg/pageite_000001_01115.html

Reunião dos Ministros dos Negócios Estrangeiros do Japão e da Malásia

https://www.mofa.go.jp/s_sa/sea2/my/pageite_000001_01116.html

Reunião dos Ministros dos Negócios Estrangeiros do Japão, dos EUA e da Coreia do Sul

https://www.mofa.go.jp/a_o/na2/pageite_000001_01117.html

Reunião dos Ministros dos Negócios Estrangeiros do Japão e da China

https://www.mofa.go.jp/a_o/c_m1/cn/pageite_000001_01112.html

Reunião dos Ministros dos Negócios Estrangeiros do Japão, dos EUA e das Filipinas

https://www.mofa.go.jp/s_sa/sea2/pageite_000001_01114.html

Reunião dos Ministros dos Negócios Estrangeiros do Japão e do Vietnam

https://www.mofa.go.jp/s_sa/sea1/vn/pageite_000001_01122.html

Reunião dos Ministros dos Negócios Estrangeiros do Japão, da Austrália, da Índia e dos Estados Unidos (QUAD)

https://www.mofa.go.jp/fp/nsp/pageite_000001_01097.html

Reunião dos Ministros dos Negócios Estrangeiros do Japão e dos EUA

https://www.mofa.go.jp/na/na1/us/pageite_000001_01096.html

Reunião dos Ministros dos Negócios Estrangeiros do Japão e da Austrália

https://www.mofa.go.jp/a_o/ocn/au/pageite_000001_01091.html

10.º Fórum Consular entre o Japão e a República Federativa do Brasil

https://www.mofa.go.jp/press/release/pressite_000001_01396.html

Reunião dos Ministros dos Negócios Estrangeiros do Japão e dos Estados Unidos

https://www.mofa.go.jp/na/na1/us/pageite_000001_01076.html

Reunião dos Ministros dos Negócios Estrangeiros do Japão e do Canadá

https://www.mofa.go.jp/na/na1/ca/pageite_000001_01077.html

Reunião dos Ministros dos Negócios Estrangeiros do Japão e da Alemanha

https://www.mofa.go.jp/erp/c_see/de/pageite_000001_01078.html

Reunião dos Ministros dos Negócios Estrangeiros do G7

https://www.mofa.go.jp/fp/pc/pageite_000001_01079.html

Reunião entre o Ministro dos Negócios Estrangeiros IWAYA e o Conselheiro de Segurança Nacional Wi Sunghac da Coreia do Sul

https://www.mofa.go.jp/a_o/na/kr/pageite_000001_01083.html

Reunião entre o Ministro dos Negócios Estrangeiros IWAYA e o Secretário-Geral da OTAN Rutte

https://www.mofa.go.jp/erp/ep/pageite_000001_01073.html

Conversa telefónica entre os Ministros dos Negócios Estrangeiros do Japão e de Israel

https://www.mofa.go.jp/press/release/pressite_000001_01387.html

Reunião dos Ministros dos Negócios Estrangeiros do Japão e da República da Eslovénia

https://www.mofa.go.jp/press/release/pressite_000001_01386.html

Declaração do Primeiro-Ministro ISHIBA Shigeru sobre a visita de Suas Majestades Imperador e Imperatriz à Mongólia

https://www.mofa.go.jp/press/release/press4e_003353.html

Nova morada da Embaixada do Japão

A Embaixada do Japão em Portugal mudou-se para Rua Ramalho Ortigão 51, 6º andar a partir do dia 18 de março de 2024. O número de telefone continua o mesmo: 2113110560.

